

DOSSIER L'usage des stéroïdes à Sherbrooke

# Les consommateurs et vendeurs à l'abri de la justice... pour l'instant

par Jean-Pierre DUPUIS

Les consommateurs de stéroïdes peuvent dormir en paix. Les vendeurs aussi. Du moins pour l'instant. Dans le premier cas, il n'y a aucune loi qui empêche d'en prendre et dans le second, les policiers attendent les conclusions de la commission Dubin avant de lancer une possible attaque.

La situation est simple. Avant "l'affaire Johnson", on ne faisait pas un gros plat de la consommation de stéroïdes. Depuis, avec toutes les révélations entendues à la commission Dubin, l'appareil judiciaire est sans doute plus sensibilisé à ce problème.

"Ce qui arrive, explique Patrick Hall de l'Escouade des moeurs de la Sureté du Québec, c'est que la consommation de produits du genre est socialement acceptée. Pour notre part, il est impossible de faire quoi que ce soit avec ceux qui en consomment. C'est un peu comme ceux qui 'sniffent' de la colle d'avion. Les gens savent que c'est dangereux, mais que voulez-vous qu'on fasse?"

"On peut s'occuper des vendeurs, poursuit-il, mais encore là dans le passé, les juges, procureurs ou autres membres de l'appareil judiciaire n'étaient pas conscientisés à ce problème. Souvent nous étions seuls à combattre le problème. Maintenant, avec tout ce qui se produit, ça devrait changer bien des choses."

**Loi plus sévère**

Selon Patrick Hall, il faudrait que la loi ait plus de dents pour pouvoir faire un bon travail. D'ailleurs il n'est pas exclu que le gouvernement agisse en ce sens. "J'ai suivi cette situation de près et je pense que le gouvernement se dirige vers la bonne voie. J'ai l'impression que la volonté du ministre Charest et des autres membres du gouvernement est d'enrayer cette consommation." "Actuellement, souligne Hall, l'escouade des moeurs traite de

NDLR — La Tribune poursuit aujourd'hui la publication d'une série d'articles sur la consommation des stéroïdes anabolisants dans la région de Sherbrooke.

quelques dossiers relativement à la vente de stéroïdes mais avant d'aller plus loin, on va attendre les conclusions de la commission Dubin."

**Plaintes rares**

Le policier explique que rares ont été les plaintes formulées à l'endroit de son service. "Lorsqu'il y a une plainte, on s'occupe du dossier mais c'est peu fréquent. Il y a bien quelques cas isolés mais sans plus. Pourtant, on sait que les jeunes connaissent très bien ces produits. La semaine dernière, je parlais à des jeunes du secondaire II ou III et la majorité de ces jeunes savaient ce que c'était, comment en prendre pour atteindre un taux élevé de réussite et surtout comment s'en procurer," prend-t-il la peine de souligner.

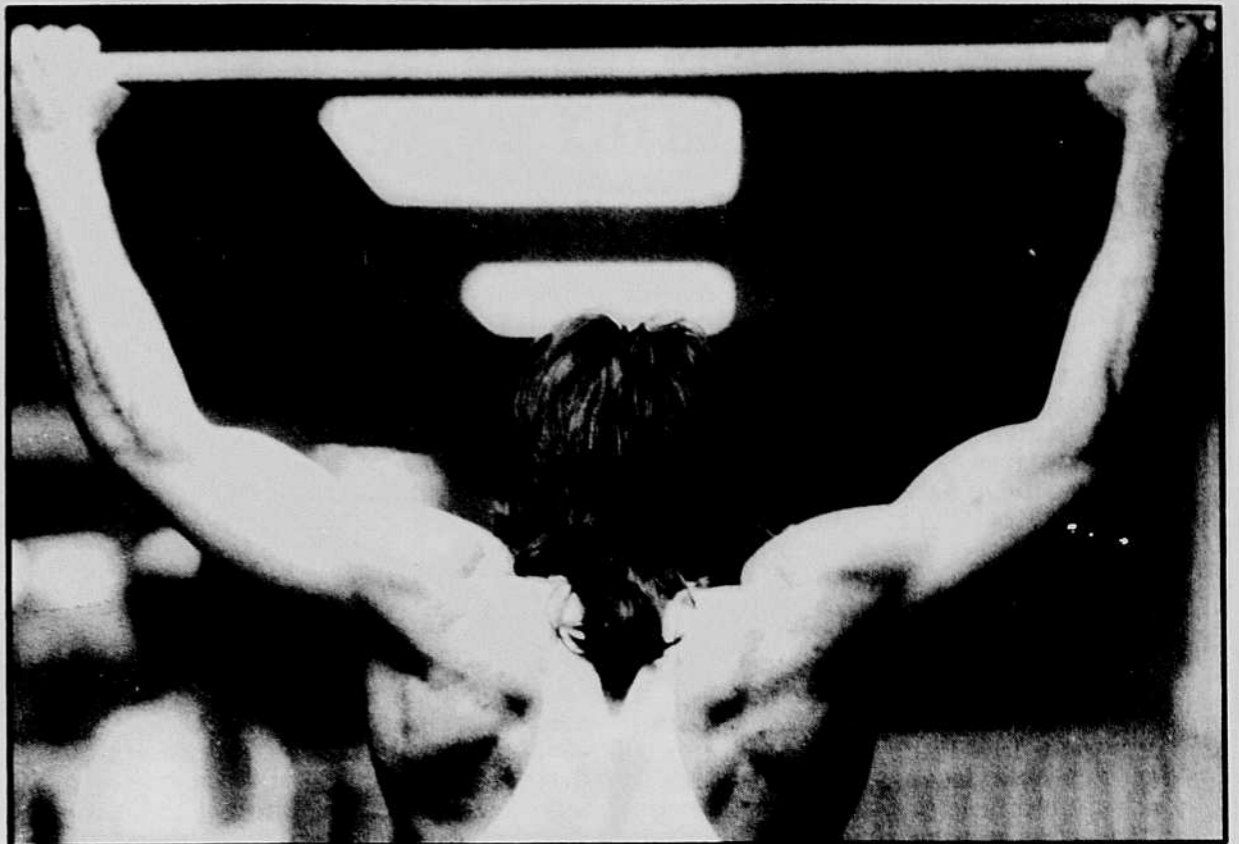
**Depuis quand?**

Patrick Hall ne sait pas exactement depuis quand on consomme des stéroïdes dans la région, mais il croit qu'il s'agit d'une dizaine d'années. "Je sais qu'on ne pouvait pas en trouver il y a 25 ans. Moi-même, je m'entraînais régulièrement et nous n'entendions rien à ce sujet."

Il précise aussi que certains clubs sont "clean", ce qui signifie qu'il n'est pas possible de se procurer des stéroïdes. "Mais il sont peu nombreux, renchérit-il. D'ailleurs, c'est impossible pour un propriétaire de gymnase de contrôler tout ça. Des puristes doivent savoir que certains de leurs membres en prennent mais ils ne voudront pas les avertir parce qu'ils pourraient perdre des clients. Je ne crois non plus que ce soit dans les différents clubs que ça circule le plus. Les commandes

s'y prennent là mais la marchandise est certainement livrée ailleurs."

Enfin, pour bien faire comprendre comment la consommation est souvent tolérée, Hall raconte cette anecdote. "On a découvert en 87 qu'un distributeur de produits envoyait un catalogue dans tous les centres. C'était aussi facile de se procurer des stéroïdes que de commander un article par le catalogue de Eaton!"



(Photo La Tribune par Christian Landry)

Le Code criminel n'a pas assez de dents pour permettre aux policiers d'intervenir afin de mettre un frein à la vente de stéroïdes.

## De nombreux effets néfastes sur la santé

SHERBROOKE (JPD) — C'est souvent pour une question de santé que des athlètes refusent de consommer des stéroïdes même s'ils en connaissent les effets bénéfiques. Certains ont même payé de leur vie, la consommation de ces produits.

Les effets secondaires sont nombreux et peuvent varier d'une personne à l'autre.

D'abord les stéroïdes sont un dérivé de la testostérone, une hormone mâle. Les effets sont cependant aussi importants chez les hommes que les femmes.

Ainsi, chez les femmes qui consomment de ces produits, on remarque notamment une diminution des seins, l'augmentation du clitoris, une pilosité accrue et la voix qui s'abaisse.

Chez les hommes, il y a notamment diminution de l'activité sexuelle et diminution du volume des organes génitaux. Des pro-

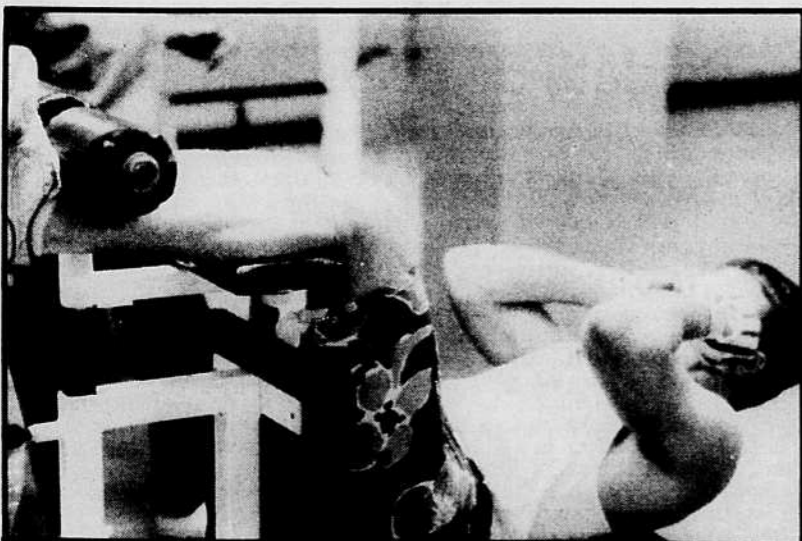
blèmes de peau sont aussi fréquents.

Dans un petit nombre de cas, on peut aussi déceler un cancer du foie qui dérive de la consommation régulière de ce produit.

On remarque aussi une augmentation de l'agressivité chez les individus qui consomment ces produits. Ceci s'adresse autant aux femmes qu'aux hommes.

Est-ce que ça peut expliquer les agissements de Ben Johnson qui a eu maille à partir avec un caméraman et qui aussi pointé un pistolet de départ en direction d'une automobile qui le suivait?

"Peut-être, explique le docteur Farrar. Par contre si j'avais été ahalé comme il l'a été par un peu tout le monde, je me demande si je n'aurais pas agi de la même façon. Quand tu ne peux même plus faire ce que tu veux chez vous, c'est assez pour se tanner."



(Photo La Tribune par Christian Landry)

Selon le spécialiste David Farrar, il n'est pas impossible que, d'ici quelques années, on découvre un produit qui enrayera les effets secondaires de la consommation des stéroïdes.

## Un jour sans danger? C'est bien possible...

par Jean-Pierre DUPUIS

SHERBROOKE — "Il n'est pas impossible que, dans quelques années, on découvre un produit qui enrayera les effets secondaires de la consommation de stéroïdes. A ce moment, on ne pourrait plus parler de danger pour la santé, mais strictement d'un problème d'ordre moral."

Le docteur David Farrar est spécialiste en médecine sportive. Il est bien placé pour parler de stéroïdes surtout qu'il possède un certificat lui donnant droit d'effectuer des contrôles "anti-dopage".

"C'est dans la nature même de la médecine de pousser les recherches afin d'améliorer les différents produits. C'est aussi vrai pour les stéroïdes. Il n'est pas impossible de croire que l'on trouvera un produit infallible. On ne pourra plus dire aux athlètes que ce n'est pas bon pour la santé. Et qui sait si on pourra le déceler ce produit lors de contrôles? A ce moment on se retrouvera avec un joli problème", explique-t-il.

C'est qu'aujourd'hui, il est possible de dissuader quelqu'un de prendre des stéroïdes en lui faisant peur. En insistant sur les effets secondaires de la consommation d'un tel produit. Probable cependant que dans quelques années on doit trouver d'autres arguments de dissuasion.

"On va leur dire quoi à ces personnes. Ne prenez pas de stéroïdes car vous n'avez pas le droit? J'ai comme l'impression que certains ne se gêneront pas pour en profiter, précise le docteur Farrar. A ce moment il va falloir travailler sur le côté éthique du sport."

Dans l'esprit du docteur Far-

rar, il n'y a pas de doute que la consommation de stéroïdes rapporte ses dividendes. "Ce produit est efficace pour ceux qui veulent s'en servir pour augmenter leur volume. Au début, la médecine disait que ça marchait plus ou moins mais ce n'est pas vrai. Il n'y a aucune doute à avoir. Ça fonctionne très bien."

Comme ce produit apporte des résultats concluants, il est logique de croire qu'il y a de plus en plus d'adeptes. Et ils sont de plus en plus jeunes. "J'ai beaucoup de parents qui m'appellent pour me poser des questions. Leurs jeunes de 12, 13 ou 14 ans s'entraînent et se retrouvent rapidement avec de gros muscles. Ils disent prendre des protéines ou des suppléments nutritifs pour aider au développement. Mais ce n'est pas toujours vrai."

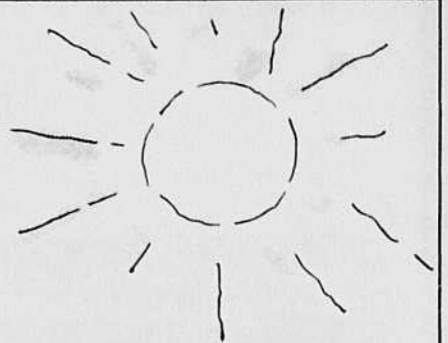
Le docteur Farrar a aussi indiqué que des athlètes étaient allés le voir pour obtenir des prescriptions. "Ce ne sont pas cependant pas des athlètes de l'Université de Sherbrooke, a-t-il précisé. Il s'agit d'adeptes du body-building."

**Contrôles efficaces?**

On se demande souvent si les contrôles sont efficaces surtout avec tous ces produits qui servent à masquer la consommation de stéroïdes.

"On peut pas dire que c'est parfait. Mais quand on pense, par exemple, que le laboratoire du docteur Dugal de l'Institut national de recherche pour la santé est un des meilleurs au monde, il ne doit pas y avoir trop d'erreurs. L'important c'est surtout de bien suivre la procédure des tests afin qu'ils soient valides. Sinon, un athlète peut facilement demander qu'il soit annulé."

## À la Banque Royale, le REÉR pousse haut.



- La Banque Royale vous garantit des taux d'intérêt hautement concurrentiels pour une croissance rapide.

# 11 1/4 %

Taux en vigueur en date du 20 février 1989. Basé sur un dépôt à terme de retraite de 18 mois, sans privilège de retrait.

- La Banque Royale vous offre un choix de huit options REÉR, incluant les fonds de placement RoyFund. Vous pouvez combiner des options ou changer vos investissements d'une option à l'autre, sans frais... autrement dit, vous avez toute la souplesse possible.

- La Banque Royale met à votre disposition dans chaque succursale des spécialistes du REÉR qui vous aideront à choisir le régime qui vous convient le mieux.

**Bonis d'intérêt**

Si vous détenez des REÉR dans d'autres institutions, profitez de bonis d'intérêt en les transférant à la Banque Royale.

Venez rencontrer les spécialistes de la première banque canadienne en matière de REÉR... dans n'importe quelle succursale.

Reçus instantanés pour fins d'impôts. ÉCHÉANCE REÉR 1988: 1<sup>er</sup> MARS 1989.

**BANQUE ROYALE**

Parlez moi d'une banque... Royale!

ÉDITORIAL

# Ingersoll-Rand et la loi 178: une attitude absurde

Parce qu'il est en désaccord avec la loi 178, le président de la filiale canadienne d'Ingersoll-Rand a avisé le premier ministre Bourassa que sa compagnie ne donnera pas suite à un projet industriel au Québec et qu'elle n'y investira plus un sou. M. William Mallory se dit inquiet de voir notre province révoquer "d'autres droits et libertés fondamentales". Il s'agit d'une attitude absurde.

C'est une position des plus irresponsables. Ce n'est certainement pas en encourageant la fuite de capitaux que les anglophones parviendront à trouver un meilleur modus vivendi avec la majorité linguistique du Québec; cela ne peut mener qu'à un raidissement de l'opinion publique francophone et à une grave détérioration du climat social.

Toute cette rhétorique suppose en quelque sorte que les pressions économiques se justifient ici au même titre, par exemple, que les sanctions contre l'Afrique du Sud. Ce n'est pas sérieux et on n'ose pas penser que des dirigeants d'entreprise, auxquels le Québec offre une économie des plus libérales, puissent adopter une attitude aussi peu rationnelle dans leurs décisions d'affaires.

Il est par ailleurs très malheureux d'entendre le CPQ déclarer qu'il y aura d'autres entreprises qui imiteront Ingersoll-Rand. D'autant plus que sa position est contradictoire: d'une part, il juge que la question linguistique n'est qu'un "prétexte" dans ce cas, alors qu'il prêche d'autre part que de telles réactions peuvent se multiplier.

Le CPQ fonde ses craintes sur un sondage qu'il a mené en janvier dernier et qui indiquait que 53 p.cent de ses membres anglophones sont mécontents de la situation linguistique au Québec.

Il n'est guère étonnant que l'on ait recueilli de tels résultats seulement quelques jours après la décision du gouvernement Bourassa de recourir à la clause nonobstant pour maintenir l'unilinguisme français dans l'affichage extérieur; il ne fallait tout de même pas s'attendre à une manifestation de joie! Mais de là à conclure que beaucoup de ces chefs d'entreprise anglophones se comporteront de manière aussi hystérique que M. Mallory, il y a un grand pas, que le CPQ franchit trop allègrement. Ce faisant, le Conseil accrédite la thèse voulant que les anglophones ont perdu suffisamment avec la loi 178 pour ne plus être intéressés à investir au Québec; alors que, en réalité, cette même loi assouplit les règles de la loi 101.

Plutôt que d'emprunter un ton alarmiste, le CPQ, qui est constitué d'une majorité francophone, aurait dû faire appel au bon sens et à la rationalité de ses membres anglophones.

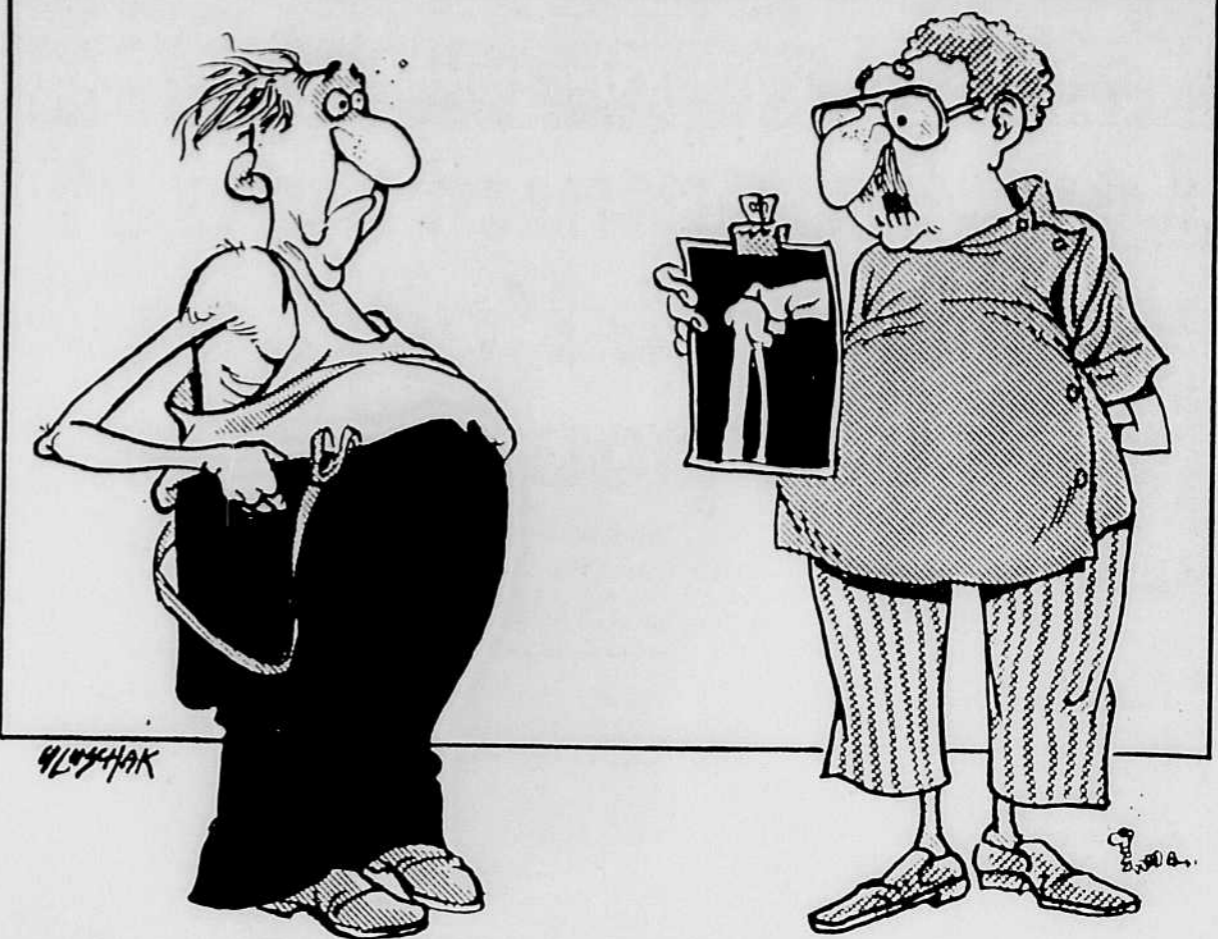
Roch Bilodeau

M. Mallory soutient qu'à cause de la loi 178, Ingersoll-Rand a préféré investir en Ontario. En effet, cette entreprise a fait l'acquisition d'une usine à la fin de décembre dans la province voisine; mais il y a fort à parier que cette décision a été prise sur la base de critères économiques plutôt qu'en rapport direct avec la loi 178. C'est d'ailleurs l'opinion du Conseil du patronat du Québec.

Reste que les déclarations de ce M. Mallory sont profondément insultantes pour la majorité francophone du Québec. Soulignons au passage que M. Mallory est incapable de s'exprimer en français même s'il fait affaire dans notre province depuis de nombreuses années.

En recourant à la clause nonobstant suite au jugement de la Cour suprême, le gouvernement Bourassa a tout simplement réaffirmer que les français devaient être protégés au Québec. Il est excessif de présenter l'interdiction d'afficher en d'autres langues que le français comme une atteinte à des droits fondamentaux mais c'est odieux de laisser entendre que le Québec pourrait verser dans une forme de totalitarisme; les anglophones, comme tous les autres groupes linguistiques au Québec, n'ont aucune raison de croire que notre province prend à la légère les droits de ses citoyens. On sait bien, qu'au contraire, le Québec traite sa minorité linguistique de bien meilleure façon que les provinces anglophones.

On veut croire que seuls les extrémistes comme le libraire Stephen Newell se réjouissent de l'attitude du président d'Ingersoll-Rand. M. Newell, lors d'une assemblée à Westmount, a en effet affirmé qu'il considère la décision de l'entreprise comme "un geste positif" et qu'il espère que "d'autres compagnies suivront son exemple"; si on arrive à toucher le gouvernement libéral par le portefeuille, il commencera peut-être à nous écouter, soutient M. Newell.



Votre eau dans le genou est polluée!...

TRIBUNE LIBRE

## Les enseignants en négociation: des préjugés tenaces...

Les enseignants ont présenté leurs demandes à leur employeur, l'Etat du Québec. L'employeur, suite à cette démarche, a déposé ses offres. La négociation est en route et elle s'annonce pénible. L'écart entre la demande et l'offre est tellement grand.

Les enseignants se sont-ils montrés raisonnables dans leurs demandes? Cherchent-ils par celles-ci à améliorer les services à la clientèle? Sont-ils conscients qu'il y a un prix à payer pour les dites demandes? Ont-ils vérifié si la société québécoise est prête à accorder à l'éducation de sa jeunesse la priorité qui lui revient?

Le gouvernement semble en demande. Ses offres, prétendent les enseignants, viennent récupérer dans des acquis qui leur apparaissent essentiels au fonctionnement dynamique des écoles. Ces offres conduiraient-elles à un fonctionnement autocratique des écoles du Québec? Voudrait-on faire des enseignants de bons exécutants? Choisirait-on de nier leur compétence professionnelle? Serait-ce que l'on trouve dérangeante la pertinence de certaines des interventions de ces professionnels dans leur milieu?

Il paraîtrait que ce sont les commissions scolaires et les directeurs d'école qui sont à l'origine des "retours en arrière" auxquels conduiraient les offres patronales. Ce serait, dit-on, pour permettre une plus grande flexibilité dans la gestion des écoles. Les enseignants ont-ils tellement tort de craindre l'arbitraire patronal local, si sa marge de manœuvre est trop grande? Ils prétendent que la manière dont sont traités les enseignants à statut précaire, à temps partiel, et souvent sans contrat, laisse entrevoir ce que peut devenir le vécu, lorsque le patron local joue avec la situation sans droit de son per-

sonnel occasionnel, personnel à sa merci.

Peut-on croire que le gouvernement et les commissions scolaires misent encore sur les éternels préjugés véhiculés sur les enseignants? On se rappellera ici jusqu'à quel point le défunt gouvernement péquiste avait tablé sur ces préjugés et combien il avait discrédité le travail de nos éducateurs québécois.

Ces préjugés tenaces, nous les connaissons. Les professeurs sont trop "grassement" payés. Les professeurs ont trois mois de vacances et ils se plaignent. Les professeurs sont exigeants pour les autres et peu pour eux-mêmes. Nous pourrions allonger la liste.

Est-ce vraiment la réalité? Comment expliquer alors le fait que de plus en plus d'enseignants ne demandent que des parties de tâche, consentant ainsi à une diminution de leur salaire? Comment expliquer alors le fait que

de nombreux enseignants abandonnent leur poste en cours d'année, minés par la maladie? Comment expliquer le suicide auquel en sont arrivés des enseignants de carrière?

Les enseignants croient-ils encore suffisamment à l'importance sociale de leur action? La population arrivera-t-elle à valoriser leur travail? Cette reconnaissance de la valeur intrinsèque du travail de l'enseignant se traduira-t-elle par l'attribution de conditions de travail qui tiennent compte de la complexité de la tâche au quotidien?

Avant de condamner les enseignants, au moment où sonne à nouveau l'heure de leurs revendications, la société québécoise acceptera-t-elle de pousser assez loin ses interrogations sur le devenir du Québec, sur le devenir de l'éducation chez nous.

Benoit Descôteaux

## Poulets de grain: les faits

Suite à un article paru dans La Tribune du 20 janvier 89 (Montréal:PC) nous de la 'Ferme des Voltigeurs' voulons rétablir les faits en ce qui nous concerne.

Nous produisons un poulet de grain de qualité supérieure au poulet industriel puisque nous les nourrissons à 96 p.c. de grains de soya et de maïs auxquels nous ajoutons 4 p.c. de vitamines et minéraux. Nos achats de grains et nos installations peuvent le prouver. Nous sommes ouverts à toute visite et inspection à n'importe quel moment. Tout ce que nous faisons est vérifiable facilement et assurément. Toute notre production est faite sur place: élevage, mouture des aliments, abattage et mise en marché. Selon les

informations que nous possédons, nous sommes les seuls à travers la province à faire toute notre production de cette façon-là nous-mêmes. Ce qui la rend plus facilement vérifiable.

D'ailleurs en décembre 88, deux inspecteurs de Consommation et Corporations Canada, MM. Pierre Le Bel et Guy Caron, nous ont visité pour une évaluation de notre produit. Ils ont constaté avec évidence les faits cités plus haut. Aux dires de ces inspecteurs, après avoir visité plusieurs vendeurs de poulets de grains, ils ont été impressionnés par la qualité de notre produit.

La Ferme des Voltigeurs  
St-Cyrille  
Georges Martel, prés.

## La loi 178 n'est pas un cataplasme

A l'heure où la question linguistique soulève bien des propos, je voudrais saisir cette opportunité qui m'est donnée en répondant à M. André Deslandes, de réitérer à l'ensemble de la population de Mégantic-Compton, les grands principes qui guident notre gouvernement (...)

— la loi assure que l'affichage public à l'extérieur des commerces, à l'intérieur des centres commerciaux et des moyens de transport public, devra se faire exclusivement en français;

— à l'intérieur d'un commerce, l'affichage pourra toutefois être fait à la fois en français et dans une autre langue, pourvu qu'il soit destiné au public qui s'y trouve, et que le français y figure de façon nettement prédominante;

— les entreprises de 50 employés et plus, qui doivent obtenir un certificat de francisation selon la Loi 101, pourront afficher dans une autre langue que le français, à condition que ce dernier demeure prédominant; (...)

Il est faux de prétendre comme le dit l'opposition officielle que la Loi 178 introduit des concepts nouveaux:



Mme Madeleine Bélanger, députée de Mégantic-Compton

— le concept "intérieur-extérieur" se trouve déjà à l'article 60 de la Loi 101, pour les deux tiers des commerces: quatre employés et moins, avec affichage français équivalent à l'anglais à l'intérieur;

— l'article 60 permettait au commerce d'afficher en mettant leur affiche dans la vitrine;

— le concept de la "nette prédominance" se trouvait à l'article 24 de la Loi 101;

— le concept des "grandes surfaces", soit les entreprises ayant 50 employés et plus, est déjà prévu à l'article 136 de la Loi 101.

La Loi 178 ne fait que répondre au jugement de la Cour Suprême et vise à rendre la Loi 101 plus claire, plus sensible en fonction du respect des droits que pouvaient avoir autant les commerçants que l'ensemble des Québécois. Permettez-moi de rappeler une parole du premier ministre qui démontre bien la ligne de pensée de notre gouvernement: "Le devoir le plus impératif du gouvernement du Québec consiste à protéger et à promouvoir la sécurité culturelle des Québécois".

C'est pourquoi la Loi 178 n'est pas un cataplasme mais une Loi qui vient renforcer et appuyer la démarche du gouvernement libéral qui se donne un outil de plus pour conserver le caractère distinct de notre province.

Madeleine Bélanger,  
Députée de Mégantic-Compton

SONDAGE GALLUP

## 22 p.cent des Canadiens croient que les policiers sont racistes

Environ un Canadien sur 5 (22 p.c.) croit que parmi les officiers de police de leur région, il y en a qui ont des préjugés à l'endroit des groupes raciaux minoritaires. 62 p.cent ne perçoivent pas cette intolérance raciale et 16 p.cent sont indécis.

Il y a eu beaucoup de controverse récemment au sujet du comportement des policiers de Montréal et de Toronto à l'endroit des minorités visibles.

Le sondage Gallup indique que les citoyens des deux plus grandes villes du Canada sont en effet plus préoccupés que les autres par l'attitude des policiers. 40 p.cent des Montréalais et 38 p.cent des Torontois considèrent que les policiers ont des préjugés à l'égard des minorités visibles. En 1979, seulement 21 p.cent des Torontois étaient de cet avis.

Ailleurs au Canada, 13 p.cent dans les Maritimes, 27 p.cent au Québec, 23 p.cent dans les Prairies et 16 p.cent en Colombie-Britannique croient que de tels préjugés existent au sein des forces policières.

Par ailleurs, Gallup a demandé aux Canadiens s'ils approuvaient ou non la manière dont les policiers s'acquittent de leurs tâches. Plus de 3 Canadiens sur 4 (76 p.c.) ont une opinion positive; 18 p.cent désapprouvent le travail des policiers et 6 p.cent sont indécis.

C'est au Québec que l'on retrouve le plus d'insatisfaction à l'endroit des policiers: 25 p.cent.

Les résultats de ce sondage sont fondés sur 1042 entrevues personnelles avec des adultes de 18 ans et plus menées entre le 8 et le 11 février. Un échantillon de cette taille comporte une marge

d'erreur de 4 p.cent, 19 fois sur 20.

Les questions étaient: "Croyez-vous que parmi les officiers de police de votre région, il y ait des préjugés envers les groupes raciaux minoritaires, oui ou non?" "Êtes-vous d'accord ou non avec la façon dont la force policière de votre région s'acquitte de sa tâche?"

	Préjugés chez la police		
	Oui	Non	Indécis
National			
- 1989	22%	62%	16%
- 1979	17%	61%	22%
Régions:			
Maritimes	13%	71%	16%
Québec	27%	57%	16%
Ontario	21%	63%	15%
Prairies	23%	62%	15%
C.-Britannique	16%	62%	22%
Toronto	38%	52%	9%
Montréal	40%	47%	14%
	La manière dont la police s'acquitte de ses tâches		
	Satisfaits	Insatisfaits	Indécis
National			
- 1989	76%	18%	6%
- 1979	74%	17%	10%
- 1969	76%	11%	13%
Régions:			
Maritimes	76%	14%	10%
Québec	70%	25%	5%
Ontario	79%	15%	6%
Prairies	78%	18%	4%
C.-Britannique	79%	14%	7%
Toronto	76%	16%	8%
Montréal	60%	37%	3%

la tribune

1950, rue Roy, Sherbrooke, Qué.,  
Tél.: 564-5450, J1K 2X8

Téléphones:  
Petites annonces: 564-0999  
Publicité: 564-5450  
Rédaction: 564-5454  
Abonnements: 564-5466

ADMINISTRATION

YVON DUBÉ  
Président et Editeur

JEAN-GUY FARAH  
Adjoint au président (adm.)  
et Secrétaire-trésorier

LIONEL DALPÉ  
Adjoint au président (prod.)  
et Editeur adjoint

RÉDACTION

JEAN VIGNEAULT  
Rédacteur en chef

JEAN ROY  
Rédacteur de l'information

PIERRE-YVON BÉGIN  
Chef des nouvelles

ROCH BILODEAU  
Chef éditorialiste adjoint

JEAN-PASCAL BEAUPRÉ  
Chef de pupitre

DENIS MESSIER  
Directeur des pages sportives

PUBLICITÉ

FRANÇOIS VAILLANCOURT  
Directeur de la publicité

J. BERTIN ST-AMAND  
Adjoint au directeur

PAUL ALLARD  
Chef de bureau

PRODUCTION

JEAN-PIERRE ROBITAILLE  
Directeur de la production

J. JACQUES DELORME  
Chef des opérations

GÉRARD PÉPIN  
Adjoint

GASTON GRENIER  
Adjoint

CHARLES-ÉMILE CHARRON  
Chef pressier

COMPTABILITÉ

ANDRÉ CORRIVEAU  
Chef comptable

JULIENNE POULIN  
Gérante du crédit

EXPÉDITION

MICHEL DOYON  
Gérant

BÂTISSE

ANDRÉ JACQUES  
Responsable

TIRAGE

GASTON GAGNÉ  
Directeur au tirage

ANDRÉ CUSTEAU  
Adjoint au directeur

Gérants de district:

JACQUES FAUCHER

MICHELE FOURNIER

MICHEL LAVOIE

SERGE NADEAU

CLAUDE OUELLET

JEAN-MARC PÉPIN

GASTON PINARD

JEAN-CHARLES POULIN

INTERNATIONAL

Le Canada accusé d'apathie par écrivains, éditeurs et libraires

Khomeiny inflexible en dépit de la levée unanime de boucliers

L'indignation des Canadiens devant la condamnation à mort prononcée par l'Iran contre l'écrivain Salman Rushdie, auteur du livre Les versets sataniques, s'est manifestée avec plus de force hier.

Une coalition d'écrivains, d'éditeurs et de libraires a ainsi accusé le gouvernement fédéral d'avoir fait preuve d'un manque d'esprit d'initiative à la suite de ce qu'elle a appelé un acte d'agression sans précédent.

«Le Canada est demeuré derrière tous les autres pays dans cette histoire», a déclaré M. Doug Minnet, propriétaire du Bookshelf Café, de Guelph, et porte-parole de l'Association canadienne des libraires.

son roman John Dollar aux Etats-Unis: «Nous sommes une race dangereuse et nous l'avons toujours été, parce que les mots survivent à leurs auteurs. Les mots peuvent émaner du silence, les mots peuvent trouver leur voie à partir d'endroits cachés. Seule la peur peut mettre un terme à l'écriture d'un écrivain. Seule la peur peut empêcher un livre d'être vendu.»

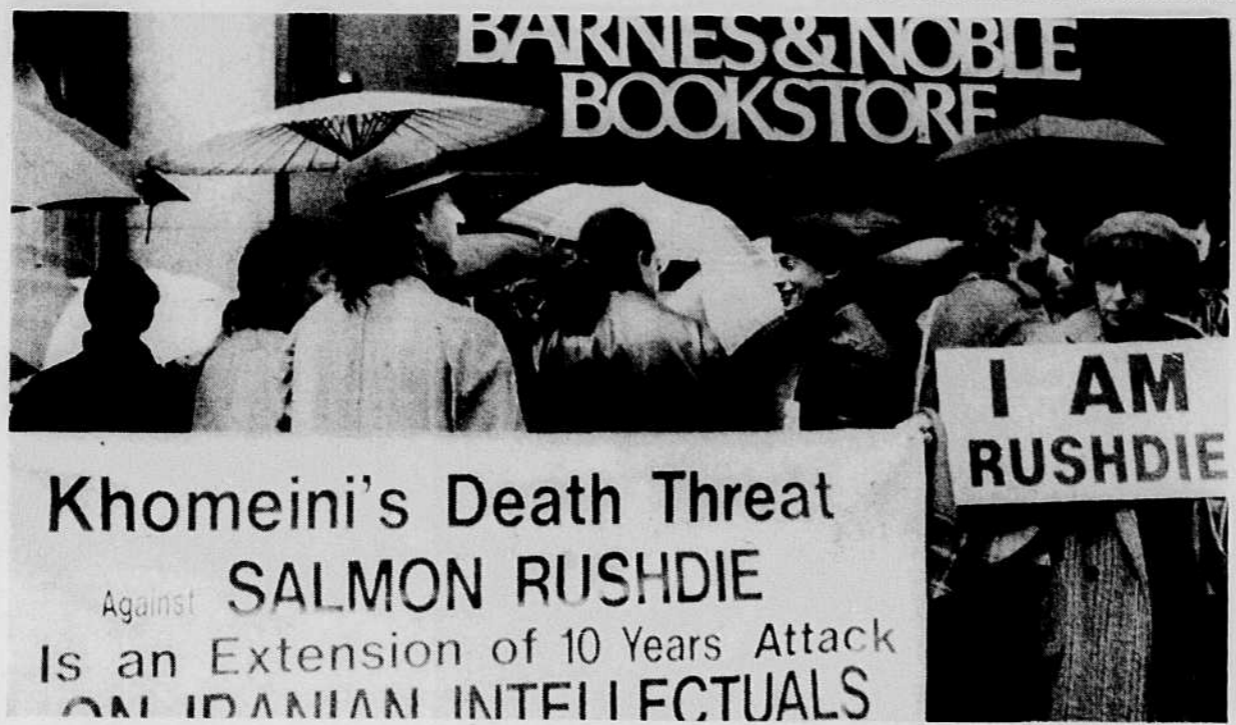
NICOSIE (AP) — Alors que le bras de fer diplomatique provoqué par l'affaire des Versets sataniques s'intensifiait entre Téhéran et les principales capitales occidentales, des tensions se sont fait sentir, hier, en Iran où l'ayatollah Khomeiny s'en est pris cette fois aux modérés du régime tout en reaffirmant sa condamnation à mort de Salman Rushdie.

Dans ce climat propice à une nouvelle montée du fanatisme, le président Mitterrand a élevé la voix, mercredi, lors du Conseil des ministres: «Tout dogmatisme qui, par la violence, attente à la liberté d'esprit et au droit d'expression, représente à mes yeux le mal absolu.»

L'Allemagne de l'Ouest semblait pour sa part prête à emboîter le pas à la Grande-Bretagne en prévoyant d'éventuelles sanctions économiques à l'encontre de l'Iran s'il ne revenait pas sur ses menaces.

De son côté, fustigeant l'arrogance de l'Occident, l'ayatollah Khomeiny a estimé que des sanctions économiques contre l'Iran ne le forceraient pas à revenir sur

son appel à l'exécution de Salman Rushdie. Le guide de la Révolution islamique s'est de plus attaqué ouvertement aux modérés de son régime qui soutenaient que la fin de la guerre allait permettre de sortir l'Iran de son isolement.



Plusieurs écrivains américains étaient au nombre des manifestants qui se sont massés, hier, devant la librairie Barnes & Noble, à New York, pour protester contre le retrait des Versets sataniques des rayons de cette prestigieuse librairie.

Soutien à Rushdie

Les écrivains américains, massivement mobilisés dans leur soutien à l'écrivain Salman Rushdie, s'en sont pris hier à la peur qui a fait retirer Les versets sataniques des étagères de certaines librairies.

Au même moment, les Fondamentalistes anonymes, un groupe cherchant à contrer l'influence des fondamentalistes religieux, appellait à boycotter pendant quatre semaines les chaînes de librairies qui avaient retiré de la vente le roman de Salman Rushdie.

L'écrivain Norman Mailer a vilipendé ces mêmes libraires, déclarant qu'ils vendent leur produit comme des boîtes de soupe: «Les plus grands pourvoyeurs de nos livres se moquent de la littérature et semblent avoir plus de respect pour les terroristes que pour la culture», a-t-il dit.

Les mêmes reproches ont resurgi lors d'une lecture d'extraits des romans de Salman Rushdie, organisée par la Guilde des auteurs, la section américaine du PEN Club et Article 19, groupe international contre la censure.

L'écrivain Susan Sontag y a notamment déclaré: «Si nous montrons que nous avons peur, toutes nos institutions seront prises en otage. La menace contre Rushdie est un acte de terrorisme international contre la vie de l'esprit, contre les vies humaines.»

Par ailleurs, Mme Sontag a lu une déclaration de l'écrivain américain Marianne Wiggins, épouse de Salman Rushdie et qui a disparu avec lui dans la clandestinité, renonçant à promouvoir

Funérailles d'Hirohito

TOKYO (AFP) — La menace d'une attaque à la bombe, demain, pendant les funérailles officielles de l'empereur Hirohito a été réitérée, hier, par un groupe radical de gauche, l'Union révolutionnaire des ouvriers.

Le groupe, qui a revendiqué une attaque à la bombe qui n'avait pas fait de victime, le 3 février, contre un temple du centre de Tokyo, n'a pas l'intention de lancer une attaque de grande envergure au moment des funérailles, a indiqué son porte-parole cité par l'agence de presse japonaise Kyodo.

Un microscope, un chapeau, des souliers et ses cravates favorites seront au nombre de cent objets qui doivent être enterrés avec l'empereur au mausolée de Hachioji, à l'ouest de Tokyo.

Selon le grand quotidien japonais Daily Yomiuri, ces objets seront placés dans un coffre en cyprès placé sur la face sud du cercueil.

Une liste des plus grands lutteurs de sumo, le sport traditionnel japonais que l'empereur affectionnait, sera jointe à ces objets.

Des représentants de la plupart des pays du monde assisteront aux funérailles. Les Etats-Unis seront représentés par le président George Bush qui s'est envolé, hier, pour l'Asie dans son premier voyage de chef d'Etat en laissant une impression de flottement dans sa diplomatie.

Vente de Février chez COMPUTENTRE. La vente débute le 23 février et se termine le 4 mars ou jusqu'à épuisement de la marchandise.

Système d'ordinateur PC 10-III de Commodore avec 2 unités de disque 5 1/4" ou 1 unité de disque 3 1/2" et 1 de 5 1/4". Prix Spécial 1399.88.

Édition Électronique et Système d'Ordinateur ATARI avec la nouvelle unité de disque double face et l'imprimante à aspect qualité lettre de Panasonic. Prix Spécial 1399.88.

A l'achat de tout Système Personnel/2 IBM. Obtenez GRATUITEMENT DOS et le logiciel Intégré PREMIER CHOIX. Valeur de \$379.

Venez voir le nouveau PC 40-III 80286 de Commodore. 80286 à petite base de 12 MHz, 1MB de RAM, Rapide disque rigide de 40 MB.

Imprimante Matricielle 9 points avec caractéristique améliorée. Spécial 349.88.

Achetez un Système d'Ordinateur Macintosh Plus avec Hypercard Personnel et obtenez GRATUITEMENT une 2ième unité de disque.

Système d'Ordinateur AMIGA 500. Ordinateur avec mémoire de 512K RAM, épargnez jusqu'à \$400.00 sur un paquet de trois logiciels en prime.

Système d'Ordinateur COMMODORE 64 avec GEOS. Ordinateur 64K de mémoire programmable avec graphique et langage Microsoft BASIC intégré.

Imprimante DeskJet Hewlett Packard. Echangez votre imprimante et obtenez \$100.00.

Disquettes d'Ordinateur. 5 1/4" DC DD Boîte de 10 pour 9.88.

DRG Papier d'Ordinateur. Paquet de 500 feuilles. Spécial 5.88.

Interne ou Externe Modem 1200 et 2400 Baud. Spécial 144.88 et 288.88.

Souris Logitech avec Logiciel. Spécial 144.88.

Manche à Balai Analogique Kraft. Spécial 39.88.

Fichier de table en plastique pour disquettes. Spécial 12.88.

Support d'imprimante avec plateau pour papier. Spécial 24.88.

Unité de Travail Domicile/Bureau. Spécial 259.88.

Barre de puissance à 6 prises. Spécial 29.88.

Contrôleur de Manche à Balai. Spécial 10.88.

VENTE SPECTACULAIRE DE LOGICIELS

MS-DOS. POLICE QUEST. Un drame policier fascinant. Coursez contre le temps à la poursuite d'un cruel tueur de policier qui tue par revenge. 49.88.

APPLE IIE / C. TIMWORKS PUBLISH IT. Un outil complet d'édition électronique qui vous permet de dessiner, de faire des maquettes, de produire et d'imprimer. 99.88.

AMIGA. DRAGON'S LAIR. Traverser les corridors d'un château à la recherche de la belle princesse. Les écrans prennent vie avec une animation de bande dessinée uniforme. 59.88.

MACINTOSH. SIMPLE COMPTABLE bedford. Simple Comptable a été conçu spécialement pour les besoins des petites entreprises. Spécial 199.88.

COMMODORE 64. TECHNOCOP. En partie détective, en partie quartier de la route, en partie un homme coriace... et de toute façon, faites attention aux punts affûtés et aux tuers à gages, comme vous accélérerez sur l'autoroute de la ville. 29.88.

ATARI ST. TIMWORKS DESKTOP PUBLISHER ST EN FRANCAIS. Va produire lettres, publicités, rapports, catalogues, revues, de fin de session, brochures, formulaires d'entreprises, peut également imprimer l'impression qu'elle papier imaginable. 129.88.

RÉGION DE MONTRÉAL. GALERIE D'ANJOU, GALERIE LAUREL, GALERIE DE LA CAPITALE, GALERIE LORIER, GALERIE FLEUR DE LYS, GALERIE ROYALME.

# Importante expansion de la Cafétéria Rayon de soleil

par Christian CARON  
**SHERBROOKE-** "La Cafétéria Rayon de soleil en a fait du chemin depuis deux ans. La preuve: nous sommes sur le point de procéder à l'ouverture de deux autres points de service à Sherbrooke."

La présidente de la Cafétéria Rayon de soleil, Thérèse Grenier, est fière du travail accompli depuis les débuts par cet organisme, sans but lucratif, qui vise à offrir un service communautaire de repas et de loisirs aux personnes âgées qui vivent seules. Alors que la Cafétéria Rayon de soleil, au point de départ, n'était qu'un

projet expérimental mis de l'avant par une vingtaine de bénévoles, voilà que l'organisme connaît une importante expansion. Ainsi, en plus de la cafétéria du HLM Paton, l'organisme implantera des cafétérias au centre paroissial St-Jean-Baptiste et à la salle des Chevaliers de Colomb, rue Wellington sud. La présidente de l'organisme a mentionné que la venue de deux points de service additionnels nécessitera cependant l'embauche d'un permanent. Afin de s'assurer les services d'un permanent et de gérer le service, les dirigeants ont officiellement lancé leur campagne de financement hier, à l'occasion d'une conférence de presse tenue à la salle des Chevaliers de Colomb. Une levée de fonds qui

prendra la forme d'une loterie-voyage et dont l'objectif est de 40,000 \$. La levée de fonds s'étendra jusqu'au 25 avril.

"C'est la première fois que la Cafétéria Rayon de soleil lance une campagne de financement mais nous sommes optimistes", de faire savoir Mme Grenier.

Depuis près de deux ans d'opération, la Cafétéria Rayon de soleil a servi plus de 2,000 repas et a su recruter une soixantaine de bénévoles pour assurer le service. D'ici au mois d'avril, une soixantaine d'autres personnes âgées profiteront de la Cafétéria Rayon de soleil, ce qui portera le nombre de ses bénéficiaires à plus d'une centaine.



(Photo La Tribune par Stéphane Lemire)  
 Thérèse Grenier

### Collaboration

Selon Mme Grenier, l'organisme n'aurait sans doute pas survécu sans l'apport important de certains collaborateurs. Elle pense entre autres au Centre de Réadaptation Estrie qui prépare tous les repas. La Réserve du cafetier apporte également sa contribution en fournissant le café tandis que l'Office municipal d'habitation prête les locaux depuis deux ans. Quant à la vice-présidente de l'organisme, Hélène Parent, elle s'est attardée sur les diverses subventions reçues au fil des mois et qui ont contribué fortement à maintenir la santé de la Cafétéria Rayon de soleil.

## Semaine des arts

La Semaine des arts bat son plein dans les écoles de la Commission scolaire catholique de Sherbrooke, ainsi que le montrent ces

scènes croquées dans des maisons d'enseignement de la capitale de l'Estrie et de sa périphérie.



(Photo La Tribune par Claude Poulin)

A l'école St-Esprit, c'est dans la neige, par le biais d'une activité carnavalesque intitulée Raquettes folles, qu'on a souligné la Semaine des arts. Nathalie Stronach, Charles Miquelon, Karine Bolduc, la Bonne femme Carnaval, et Gabriel Frenette, le Bonhomme Carnaval, ne s'en plaignaient pas.



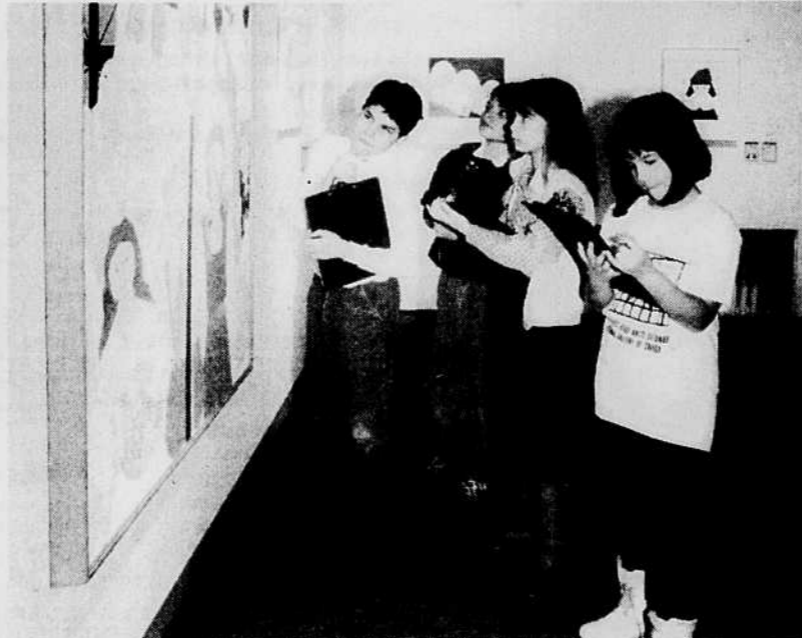
(Photo La Tribune par Stéphane Lemire)

A l'école secondaire LeBer, des étudiants ont monté une pièce de théâtre qui a été présentée devant des élèves des écoles primaires. Qui dit que, parmi ces comédiens, il n'y en aura pas un qui sera acclamé un jour sur une scène réputée?



(Photo La Tribune par Claude Poulin)

A l'école St-François, Eric Bélanger, Valérie Descôteaux et Geneviève Audet apposent, avec l'animateur Jocelyn Lussier, des peintures et des dessins illustrant diverses facettes de la création artistique à un des nombreux modules qui décorent l'école.



(Photo La Tribune par Stéphane Lemire)

La procession de la Fête-Dieu, une oeuvre du peintre Jacques Barbeau exposée au Musée des Beaux-arts de Sherbrooke, semble intriguer Philippe Villemare, Pierre-Luc Racine, Marylaine Gaumond et Itzel Vasquez, étudiants à l'école St-Antoine, à Lennoxville.

**VENTE**  
**3<sup>ème</sup> ANNIVERSAIRE**  
 du 20 au 28 février 89

**20% à 60%**  
 de rabais sur la  
 PLUPART DE NOS LAINES  
 EN MAGASIN  
 Grand choix de marques bien connues.

**10%** DE RABAIS  
 sur nos  
 COTONS À TRICOT  
 LOT D'ACRYLIQUE à \$2<sup>50</sup> /lb

**50%** DE RABAIS  
 sur un grand choix de  
 FIBRES POUR TISSAGE

**20%** DE RABAIS  
 sur  
 • TRICOLETTE  
 • 40 DENIERS  
 • CHENILLES POUR TAPIS

**ENTEPÔT**  
**D'ARTISANAT**  
**ST-ÉLIE ENR.**

128, Rang 6 Nord,  
 St-Élie d'Orford  
 (819) 569-7065  
 (Autoroute 55 sortie 50)

TOYOTA  
  
 LA PARADE DE LA  
**VICTOIRE**



TOYOTA CAMRY

AMATEURS DE VOITURES ET CAMIONNETTES JAPONAISES  
**SORTEZ DE L'ORDINAIRE...**

**COMMENT?** En découvrant le concessionnaire  
 Toyota le plus extraordinaire:

## TOYOTA MAGOG

Nous avons à vous offrir une très belle sélection de modèles 1989.

**ATTENTION!** Ne faites rien sans avoir vu  
 d'abord, un de nos conseillers



# Grizzly

## FOURRURES

**EST À SHERBROOKE POUR  
 3 JOURS SEULEMENT**

**DU JEUDI JUSQU'AU SAMEDI 25 FÉVRIER 89  
 INCLUSIVEMENT.**

**PLUS DE 500 FOURRURES**

BON CHOIX DE PELISSES ET BLOUSONS DE CUIR DOUBLÉ  
 DE FOURRURE AMOVIBLE, POUR HOMMES ET FEMMES

**A DES PRIX JAMAIS VUS ICI À SHERBROOKE**

ALÉTIATIONS SUR  
 PLACE IMMÉDIATEMENT  
 CHÈQUES PERSONNELS  
 ACCEPTÉS  
 MISE DE CÔTÉ À COURT OU  
 LONG TERME, DISPONIBLE.



les **Tourelles**

3025, RUE KING OUEST, SHERBROOKE  
 À DEUX PAS DU CARREFOUR DE L'ESTRIE

DE TOUT...ET DE TOUS

La vie dans les Cantons

# A l'âge de 100 ans: Joseph-Philippe Dion profite de chaque jour

par Denis DUFRESNE

SHERBROOKE — Joseph-Philippe Dion a vécu jusqu'à l'âge de 100 ans sans trop s'inquiéter des petits problèmes de l'existence.

Et aujourd'hui, malgré une mauvaise chute qu'il a faite l'an dernier en travaillant sur ses plates-bandes, M. Dion conserve sa joie de vivre et profite de chaque journée.

M. Dion, qui a commencé à travailler à l'âge de 15 ans comme commissionnaire, a toujours œuvré dans le domaine du vêtement pour hommes: il a été gérant de Fashion Craft, durant plusieurs années, avant de devenir copropriétaire de Dion-Beaudoin, une mercerie pour hommes située à l'angle des rues King et Wellington, où il a travaillé jusqu'à l'âge de 83 ans.

Cet homme centenaire étonne par son franc parler, sa vivacité d'esprit et son sens de l'humour.

D'ailleurs dit-il: "l'humour c'est important".

M. Dion, qui a fête ses 100 ans le 10 décembre dernier, jouit d'une bonne santé et a eu deux grandes passions: les fleurs et le golf.

Aujourd'hui il s'occupe encore de ses fleurs et est un grand amateur de hockey.

Son équipe favorite? Le Canadien de Montréal!

"J'ai eu une très bonne famille, je suis bien organisé, on ne peut demander mieux que ça", déclare M. Dion lorsqu'on lui demande s'il estime avoir eu une vie heureuse.

M. Dion a eu 12 enfants, dont un, Raymond, vit avec lui.

Il habite depuis 1916 une grande résidence de la rue Conseil, dans l'Est de Sherbrooke, un quartier qu'il a certes vu beaucoup changer au cours des dernières décennies.

Sur les murs de son salon, M. Dion montre avec fierté les plaques honorifiques qu'il a reçues des premiers ministres Brian Mulroney et Robert Bourassa, à l'occasion de son 100e anniversaire de naissance, de même que la bénédiction apostolique de Jean-Paul II.



(Photo La Tribune par Luc Lemay)

Joseph-Philippe Dion, un centenaire encore actif, qui profite de chaque journée qui passe.

Le monde scolaire



Dans le cadre du concours 'Prix d'excellence Cascades', au Collège Sacré-Coeur, Mlle Dominic Ager a mérité le premier prix décerné par la firme L. Lachance et Associés. Ci-haut on reconnaît Emile Gosselin, professeur d'éducation économique; Dominic Ager, gagnante ainsi que Julien Lachance, directeur général de L. Lachance. Dominic Ager se présentera maintenant au concours régional qui aura lieu le 11 mars prochain. Mlle Karine Poitras, pour sa part, a hérité de la seconde place.

DON DE BELL CANADA À LA FONDATION DU QUÉBEC DES MALADIES DU COEUR



Dans le cadre de sa campagne de levée de fonds, le Chapitre de l'Estrie de la Fondation du Québec des maladies du cœur reçoit le don annuel du Fonds des employés de Bell Canada au montant de \$1,200,00.

Sur la photo de gauche à droite: M. Paul McKenzie, Vice-Président du Chapitre de l'Estrie de la Fondation du Québec des maladies du cœur; M. Marc-André Poisson, Président du fonds des oeuvres des employés de Bell; Me Jean-Pierre Rancourt, Président du Chapitre de l'Estrie et M. Bruno Chouinard, Président sortant du comité du fonds des oeuvres de Bell.

48215

La météo

MONTREAL (PC) — Voici les prévisions météorologiques pour la province de Québec émises par Environnement Canada pour jeudi avec un aperçu pour vendredi.

Situation générale: se déplaçant d'ouest en est, une crête de haute pression dégage les diverses régions du Québec les unes après les autres. Elle amène toutefois de l'air arctique avec elle.

Jeudi et vendredi seront généralement ensoleillés et froids dans toutes les régions de la province.

ESTRIE-BEAUCE: ensoleillé et froid. Max.: près de -10. Min.: près de -20. Vendredi: ensoleillé et froid.

MONTREAL, TROIS-RIVIERES et DRUMMONDVILLE, CORNWALL: ensoleillé et froid. Max.: -10 à -13. Min.: près de -20. Vents modérés. Vendredi: ensoleillé et froid.

QUÉBEC, SAGUENAY, RÉSERVE DES LAURENTIDES, CHARLEVOIX et RIVIERE-DU-LOUP: ensoleillé et froid. Max.: -12 à -14. Min.: près de -25. Vents modérés. Vendredi: ensoleillé et froid.

LAURENTIDES, LA TUQUE: ensoleillé et froid. Max.: -13 à -15. Min.: -26 à -28. Vents modérés. Vendredi: ensoleillé et froid.

OTTAWA-HULL: ensoleillé et froid. Max.: -10 à -13. Min.: près de -20. Vents modérés. Vendredi: ensoleillé et froid.

LAC-ST-JEAN: ensoleillé et très froid. Max.: près de -20. Min.: près de -28. Vents modérés. Vendredi: ensoleillé et froid.

ABITIBI, RÉSERVOIRS CABONGA et GOUIN: ensoleillé et très froid. Max.: -18 à -20. Min.: près de -28. Vendredi: ensoleillé et froid.

TÉMISCAMINGUE, PONTIAC-GATINEAU et LIEVRE: ensoleillé et froid. Max.: -13 à -15. Min.: -26 à -28. Vents modérés par moments. Vendredi: ensoleillé et froid.

RIMOUSKI-MATAPÉDIA, STE-ANNE-DES-MONTS et PARC DE LA GASPÉSIE, PARC FORILLON, ANTICOSTI: ensoleillé et froid, sauf bourrasques de neige le long du littoral. Max.: près de -14. Min.: -20 à -23. Vents du nord de 30 à 50 km-h. Risque de précipitations: 40 p.c. Vendredi: ensoleillé, froid et ventoux.

GASPÉ: ensoleillé et froid. Max.: près de -10. Min.: -16 à -20. Vents modérés. Vendredi: ensoleillé et froid.

BAIE-COMEAU, SEPT-ÎLES: ensoleillé et très froid. Max.: -15 à -18. Min.: près de -25. Vents du nord de 30 à 50 km-h. Vendredi: ensoleillé et froid.

BASSE-COTE-NORD, SECTEUR DE NATASHQUAN ET A L'OUEST: ensoleillé et froid. Max.: -10 à -13. Min.: -22 à -25. Vents modérés. Vendredi: ensoleillé et froid.

SECTEUR A L'EST DE NATASHQUAN: ensoleillé et froid. Max.: -7 à -10. Min.: -18 à -20. Vents modérés. Vendredi: ensoleillé et froid.

Vers le soleil

- |                             |                               |
|-----------------------------|-------------------------------|
| Acapulco 21 beau 31         | Miami Beach 23 nuageux 27     |
| Barbade 23 beau 29          | Myrtle Beach 15 nuageux 17    |
| Bermudes 18 beau 23         | Nassau 24 beau 29             |
| Brownsville 08 clair 24     | Orlando 17 nuageux 31         |
| Daytona Beach 16 nuageux 31 | Palm Springs 11 beau 25       |
| Honolulu 21 beau 27         | Reno 04 nuageux 14            |
| Kingston 24 beau 31         | San Juan 21 beau 27           |
| La Havane 23 beau 32        | Tampa 17 nuageux 28           |
| Las Vegas 07 beau 19        | Trinidad 22 beau 31           |
| Los Angeles 15 beau 28      | West Palm Beach 23 nuageux 31 |
| Mexico 08 beau 25           |                               |

Carnet communautaire

Collecte de sang

Comme par les années passées, les clubs Lions et Optimistes de Warwick unissent leurs forces pour promouvoir la collecte de sang annuelle. L'objectif de la collecte, est de 200 donateurs. Elle se tiendra le 2 mars, à l'école Ste-Marie de Warwick de 15h à 17h et de 19h à 21h.

Ephémérides

PENSÉE DU JOUR

L'anarchie est partout quand la responsabilité est nulle part. (Gustave Le Bon)

NDLR. La Presse canadienne n'a pas pu nous transmettre aujourd'hui les Ephémérides. Nos excuses.

La Tribune salue



Marjolaine Lacroix, bénévole à l'hôpital d'Youville.

AYEZ LA COULEUR EXACTE... PAR ORDINATEUR!

SUPER VENTE D'INTÉRIEUR SICO LA TOUCHE DE L'EXPERT Souriez, les économies fleurissent.



20<sup>99</sup>\$\* SUPER LATEX POUR PLAFONDS FINI MAT BLANC (160-112)



NOUVEAU 26<sup>99</sup>\$\* SUPER LATEX FINI PLATINE BLANC (164-110)



25<sup>99</sup>\$\* SUPER LATEX FINI SEMI-LUSTRE BLANC (162-110)



25<sup>99</sup>\$\* SUPER LATEX FINI VELOUTE BLANC (161-110)

Papier peint  
Tentures  
Dentelles  
Couvre-lits  
Encadrements  
Accessoires de salle de bains  
Stores verticaux et horizontaux  
SERVICE DE DÉCORATION À DOMICILE

SPÉCIAUX SUR PEINTURES SICO

Pour une harmonie qui demeure!

EXPRESSION

DÉCORATION

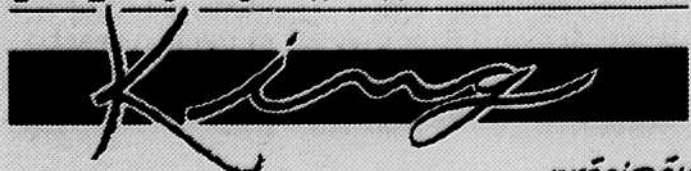


précisément

1303 KING OUEST, SHERBROOKE 563-3855

48777

DÉCORATION



précisément!

1303, KING OUEST SHERBROOKE 563-3855

47529

L'abandon de l'achat des sous-marins nucléaires

# Pas un bon moyen de réduire le déficit

— l'Institut C.D. Howe

par Marie TISON  
**OTTAWA (PC) — L'Institut C.D. Howe ne croit pas que l'annulation du projet d'acquisition de sous-marins à propulsion nucléaire, constitue un moyen de réduire le déficit fédéral.**

Par contre, il a proposé hier de réduire les prestations des personnes âgées à revenu élevé. L'Institut C.D. Howe, un organisme de recherche indépendant, a rendu public hier un document portant sur la politique économique du gouvernement conservateur au cours de son premier mandat et sur la politique qu'il devrait suivre au cours de son deuxième.

Les auteurs du document, Edward Carmichael, Katie Macmillan et Robert York, ont soutenu en conférence de presse hier que le gouvernement fédéral se devait de réduire son déficit budgétaire de moitié au cours des quatre prochaines années.

M. Carmichael, vice-président et directeur de la recherche sur les politiques à l'Institut C.D. Howe, a soutenu que l'annulation du projet d'acquisition de sous-marins à propulsion nucléaire n'aurait pas un grand effet sur le déficit.

Le gouvernement fédéral entend dépenser environ 10 milliards \$ pour acquérir de 10 à 12 sous-marins à propulsion nucléaire, mais cette dépense sera étalée sur une période de 15 ans. M. Carmichael a soutenu qu'il ne s'agissait pas d'une dépense si importante au niveau budgétaire, compte tenu de cet étalement.

"Il est important que le Canada se donne une stratégie de défense navale, a-t-il déclaré. L'annulation du projet d'acquisition de sous-marins à propulsion nucléaire pour des raisons budgétaires ne fait pas partie de notre stratégie".

M. Carmichael a cependant fait remarquer que les dépenses militaires avaient augmenté de 35 pour cent au cours des quatre dernières années. Il a soutenu que s'il voulait réellement diminuer le déficit, le gouvernement fédéral devait songer à restreindre ce type de dépense.

### Personnes âgées

L'Institut C.D. Howe n'a cepen-

dant pas craint de réclamer une restructuration des programmes sociaux, à commencer par une diminution des prestations aux personnes âgées à haut revenu. Mme Katie Macmillan a déclaré que les économies ainsi réalisées devaient servir à financer les prestations aux personnes âgées à bas revenu, afin d'éviter la levée de boucliers qu'avait suscité la tentative de désindexation partielle des pensions de vieillesse, en 1985.

M. Carmichael a soutenu que le déficit pourrait bientôt s'élever à 30 milliards \$. Si le gouvernement fédéral n'agit pas, la population canadienne devra se serrer la ceinture pour payer les intérêts de la dette nationale, a-t-il affirmé.

L'Institut C.D. Howe a proposé un programme de restriction des dépenses et de hausse des recettes qui devrait aider le Canada à ramener ce déficit à 15 milliards \$ au bout de quatre ans.

Le gouvernement fédéral pourrait aller chercher 6 milliards \$ en diminuant les subventions aux entreprises et les dépenses militaires, en restructurant les programmes sociaux et en aidant les chômeurs à réintégrer le marché du travail.

Le gouvernement pourrait également aller chercher 3 milliards

\$ en privatisant totalement Air Canada, les actifs non ferroviaires du Canadien National et Pêtro-Canada.

## Contrôle du trafic aérien: enquête publique réclamée

OTTAWA (PC) — Le président du Bureau canadien de la sécurité aérienne souhaite que le fonctionnement du contrôle du trafic aérien dans les aéroports canadiens fasse l'objet d'une enquête publique.

"Le système est sûr, a souligné M. Ken Thornycroft en conférence de presse, mercredi, mais il y a probablement place pour des améliorations".

Le Bureau a entrepris en décembre sa propre enquête interne sur le contrôle des arrivées et des départs des avions dans les aéroports du pays, et notamment sur

cinq "quasi-collisions" évitées de justesse au-dessus de l'aéroport international Pearson, de Toronto, afin de voir quelles mesures de sécurité supplémentaires pourraient être adoptées par Transports Canada.

Mais il a décidé de recommander la tenue d'une enquête indépendante au ministre des Transports, M. Benoit Bouchard, après avoir constaté que plusieurs des préoccupations soulevées par le public au sujet du trafic aérien ne relèvent pas du mandat de son organisme.

**REÉR**

*Placement plus*

11 <sup>3/4</sup>%

\* Taux sujet à modification  
 12 3/4% pour les placements de plus de 50.000\$.

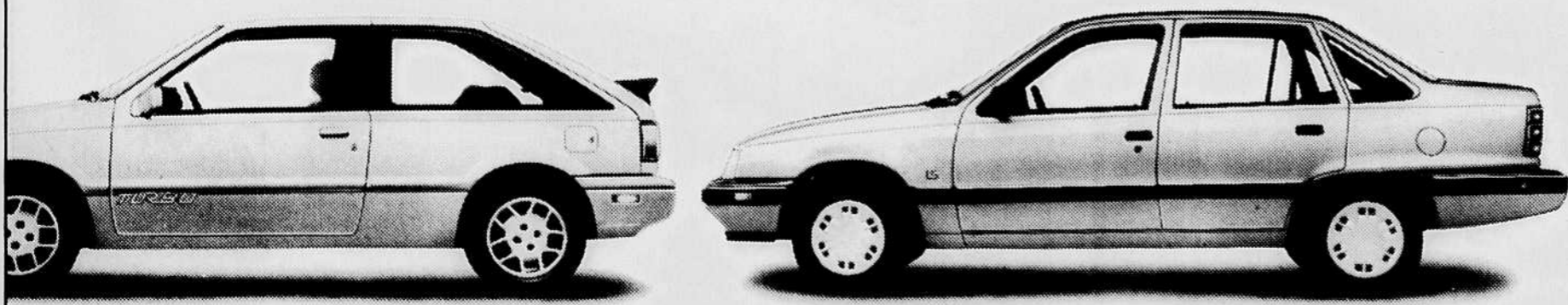
Consultez votre représentant de la Laurentienne Vie ou votre courtier de la Laurentienne Générale participant.



**LAURENTIENNE VIE**

58798

# VROUUM. VROUUM.



## Nos modèles 88 disparaissent rapidement.

**Option sans frais: plan de protection prolongée  
 Passeport Plus de 5 ans/125 000 km, valeur de 495 \$\***

Passeport Automobiles Internationales vous invite à prendre le volant d'une I-Mark d'Isuzu ou d'une Optima 1988 neuves.

La I-Mark Turbo d'Isuzu, c'est la performance à prix compétitif grâce à son moteur efficace de 1,5 litre, sa suspension sophistiquée et sa direction

assistée à pignon et crémaillère.

Quant à l'Optima de Passeport, conçue en Allemagne puis construite en Orient, elle conjugue moteur nerveux et économe de 1,6 litre, aérodynamisme étudié, direction à pignon et crémaillère et traction avant.

Si vous recherchez quelque chose

d'un peu plus robuste, vous pouvez aussi réaliser de bonnes affaires sur les Trooper 4X4 et Pickup 88 d'Isuzu. Renseignez-vous sur les modalités de crédit.

Voyez votre concessionnaire Passeport au plus vite. Notre vente d'hiver se termine le 28 février 1989.

\*Aux termes du plan de protection prolongée Passeport Plus, toute réparation effectuée après un an ou 20 000 km, selon la première éventualité, est soumise à une franchise de 25 \$.



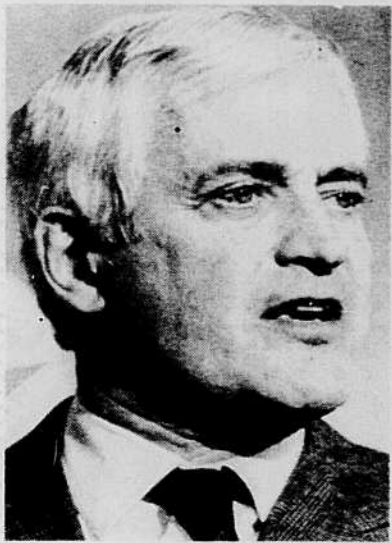
**Passeport Sherbrooke**  
 4880, boul. Bourque, Rock Forest (819) 823-1400

NATIONAL

# Mise en garde de Turner aux candidats à sa succession

par Guy TAILLEFER  
**SAINT-JEAN, T.-N. (PC)** — Le chef libéral a prévenu hier les candidats potentiels à sa succession que l'éventualité d'une course au leadership "n'est pas une excuse" dont ils peuvent se réclamer, pour s'écarter des politiques établies par le parti.

"La cohérence et l'unité du caucus sont primordiales pour son avenir et celui de chacun de ses membres", a averti M. Turner, en lançant à ses 83 députés un appel à l'auto-discipline.



John Turner

M. Turner a indiqué qu'il allait bientôt s'entretenir avec son député de LaSalle-Emard Paul Martin, considéré comme l'un des principaux aspirants à sa succession. M. Martin a pris ses distances ces derniers jours face aux positions du parti dans les dossiers du libre-échange et de l'Accord du lac Meech.

Le chef libéral a aussi indiqué avoir l'intention de surveiller ses députés et "d'examiner des moyens d'imposer la discipline de parti". Il les encourage à "s'exprimer en toute liberté à l'intérieur du caucus", mais les prévient "avec fermeté" qu'il n'acceptera plus que des opinions divergentes soient étalées sur la place publique lorsque le parti a établi un consensus sur une question.

Dans le cadre d'une conférence de presse clôturant la réunion de deux jours des députés et sénateurs libéraux, à Terre-Neuve, M. Turner a d'autre part affirmé ne pas voir, à court terme, la nécessité de se doter d'un lieutenant québécois, en remplacement de l'ex-député Raymond Garneau, défait aux dernières élections fédérales.

"Je ne crois pas que ce soit important pour le moment", a-t-il déclaré, soulignant que le Québec n'avait pas de lieutenant politique libéral depuis deux ans lorsque M. Garneau avait été nommé. La polémique Turner-Martin a dominé sur le plan médiatique la réunion du caucus, dont la majorité des membres sont des nouveaux venus en politique fédérale. Selon M. Turner, une "certaine irritation" a été exprimée par des députés pendant les discussions à huis clos au sujet des déclarations publiques de M. Martin.

Sur la question constitutionnelle, le député de LaSalle-Emard s'est prononcé mardi en faveur de l'ouverture immédiate de négociations parallèles dans le but de sortir l'Accord du lac Meech de l'impasse et de satisfaire les exigences du Manitoba et du Nouveau-Brunswick, les deux provinces qui hésitent toujours à ratifier l'entente.

## Le chef libéral d'accord pour forcer le Québec à ouvrir un corridor de transport d'électricité pour Terre-Neuve

**SAINT-JEAN, T.-N. (PC)** — Le chef libéral John Turner serait d'accord pour qu'en dernier recours, Ottawa impose de force au Québec l'ouverture d'un corridor de transport de l'hydroélectricité produite à Churchill Falls, au Labrador, afin que Terre-Neuve puisse l'exporter vers les marchés américains.

"La loi sur l'Office national de l'énergie l'autorise", a déclaré M. Turner en conférence de presse, à l'issue de la réunion du caucus des libéraux fédéraux, tenue à Terre-Neuve.

Mais il continue avant tout de préconiser la voie de la négociation et ne croit pas que le gouvernement fédéral devrait utiliser la coercition, avant que Québec et Saint-Jean aient épuisé tout espoir de solution négociée.

En se prononçant en faveur d'une éventuelle intervention fédérale, M. Turner se trouvait à donner son appui à un document préparé à l'intention du caucus fédéral par le Parti libéral de Terre-Neuve, dont on dit qu'il a de bonnes chances de former le pro-

chain gouvernement dans la province depuis que le premier ministre conservateur Brian Peckford a annoncé sa démission.

Churchill Falls fait l'objet depuis des années d'une querelle entre Québec et Saint-Jean. A défaut d'obtenir du gouvernement québécois le droit d'emprunter son territoire pour transporter son électricité vers le sud, Terre-Neuve concluait avec lui un contrat à la fin des années 60, en vertu duquel elle s'engageait à vendre son énergie à Hydro-Québec, qui se chargeait ensuite de l'exporter aux États-Unis. Un contrat que le gouvernement terre-neuvien a toujours regretté d'avoir signé.

Pendant la conférence de presse, un journaliste a demandé à M. Turner comment, devant tant d'adversité, il pouvait encore avoir le goût de diriger le parti. "Bonne question", s'est esclaffé le chef libéral.

M. Martin s'en est poliment pris de son côté aux médias, dont il a contesté "le choix des mots". Il a nié être en désaccord avec M. Turner. "J'ai toujours été dans le rang", a-t-il dit.

## Faites l'expérience d'un travail valorisant

Dans le but de venir en aide aux enfants et aux familles des collectivités du Nord de l'Ontario, nous sommes à la recherche de professionnels dévoués, audacieux et qualifiés afin de répondre aux besoins en matière d'évaluation spéciale et de services de traitement des enfants. Nous sommes présentement à la recherche de candidats pour combler les postes suivants :

- six (6) psychiatres pour enfants
- six (6) physiothérapeutes
- douze (12) phoniatres
- six (6) psychologues pour enfants
- six (6) ergothérapeutes
- quarante (40) professionnels de la santé mentale (B. Serv. Soc., M. Serv. Soc., M.A.P.s. ou l'équivalent dans une discipline connexe).

Ces professionnels composeront les groupes de ressources multidisciplinaires qui seront formés pour desservir, sous forme de rayonnement communautaire, les petites collectivités du Nord. Ces groupes offriront des services aux enfants qui présentent des difficultés d'ordre physique, psychologique et d'apprentissage. Le modèle de prestation permettra d'offrir des services de rayonnement communautaire coordonnés entre plusieurs organismes.

Il s'agit là d'une nouvelle méthode de prestation de services aux enfants qui vivent dans le Nord. La réussite de ce projet repose sur l'embauche de spécialistes dévoués et désireux d'obtenir des résultats.

Pour certains postes, nous recherchons des candidats ayant des compétences linguistiques en français.

Pour de plus amples renseignements sur ces nouvelles possibilités et sur le modèle de prestation de services du Nord, veuillez communiquer à frais virés avec l'une des personnes ci-dessous.

Boyd Drake  
 Coordonnateur  
 Région du Nord-Ouest  
 710, avenue Victoria  
 3e étage  
 Thunder Bay (Ontario)  
 P7C 5P7  
 (807) 475-1436

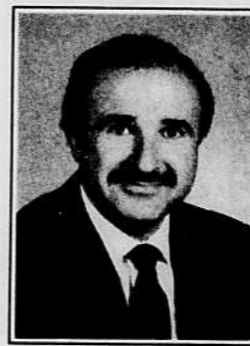
Alice Shaw  
 Coordonnatrice  
 Région du Centre-Nord  
 111, rue Larch  
 8e étage  
 Sudbury, (Ontario)  
 P3E 4E5  
 (705) 675-4515

Cynthia Lees  
 Coordonnatrice  
 Région du Nord-Est  
 222, rue McIntyre ouest  
 Bureau 310  
 North Bay (Ontario)  
 P1B 2Y8  
 (705) 474-1519

For information in the English language, contact the coordinators.

## CAMPAGNE DE SOUSCRIPTION 5<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE

**PRÉSIDENT**  
 Levée de fonds 1989



PIERRE BARNÉS  
 Président directeur général  
 Société d'investissement  
 Desjardins

**PORTE-PAROLE**  
 Levée de fonds 1989



RÉMY GIRARD  
 Comédien

### FONDATION PIERRE SAINTONGE

C.P. 700  
 Succursale St-Martin  
 Laval (Québec)  
 H7S 2G1  
 (514) 687-0143

## SCLÉROSE EN PLAQUES

### UN GRAND ESPOIR DANS LA RECHERCHE

Les sommes amassées serviront:

- 1) La recherche médicale.
  - 2) Aider financièrement les personnes ou familles démunies de votre région en raison de la sclérose en plaques.
- 12 000 personnes en sont atteintes au Québec seulement.  
**Dès aujourd'hui, faites votre don, aussi minime soit-il...**  
 «Qui sait, vous aiderez peut-être un des vôtres».

Reçu pour fins d'impôt sur demande.  
 — Minimum \$10.00

47791

## VENTE 5e ANNIVERSAIRE! COMPAREZ... VOUS REVIENDREZ!

LA MAISON



**SUPER SPÉCIAL  
 JUPES EN CUIR**

**128\$ ch.**

La seule maison  
 du cuir  
 en Estrie

**POUSSEZ L'AUDACE...  
 JUSQU'À PAYER MOINS CHER!**

LA MAISON

**5382**  
 Kennedy Sud  
 Rock Forest  
**864-4323**



**HOMMES ET FEMMES  
 MANTEAUX  
 EN CUIR D'AGNEAU**

**1** 710\$  
 prix ord.  
**2** 355\$  
 Spécial  
 PRIX

**HOMMES ET FEMMES  
 MANTEAUX  
 EN CUIR D'AGNEAU**

Prix ord. Spéc.  
~~380\$~~ 125\$  
~~450\$~~ 199\$  
~~590\$~~ 299\$

# LE PAQUET 12 900\$



**10 jours seulement  
 CAVALIER RS 1989**

**Du 13 au 24 février, votre concessionnaire GM  
 met le paquet sur la Chevrolet CAVALIER RS 1989.**

- Moteur 2 litres à injection électronique de carburant
- Transmission 5 vitesses
- Traction avant
- Direction servo-assistée
- Freins servo-assistés
- Toit ouvrant amovible
- Radiocassette AM/FM stéréo avec chercheur-explorateur, 4 haut-parleurs
- Porte-bagages
- Suspension sport
- Roues stylisées en aluminium
- Pneus radiaux ceinturés d'acier
- Glaces teintées
- Essuie-glaces à balayage intermittent
- Télécommande d'ouverture du coffre
- Chauffe-bloc
- Complément d'insonorisation
- Volant inclinable
- Sièges inclinables en tissu
- Fini transparent
- Accoudoir/sièges avant
- Et plusieurs autres caractéristiques

Transport et préparation inclus

**La performance et le confort sous un même toit.**



**Brouillard**  
 AUTOMOBILE LTÉE  
 2700, rue King Ouest, Sherbrooke 569-9941

Lineart Communication Inc.

47102

# Recherches sur l'entreposage des déchets nucléaires: les USA reculent

WINNIPEG (PC) — Energie atomique du Canada Ltée essaye sans succès depuis huit mois de convaincre les Etats-Unis de consacrer plus de fonds à la recherche sur l'entreposage souterrain des déchets nucléaires, a confirmé un porte-parole de l'agence de la Couronne.

En mars 1986, le ministère américain de l'Energie a conclu avec le Canada un accord de quatre ans prévoyant sa participation à la recherche sur les possibilités d'entreposage des déchets nucléaires dans le granite en forant à une profondeur de 220 mètres dans les installations d'EACL situées près de Pinawa, Manitoba, et en y construisant des laboratoires au fond du puits. Les Etats-Unis devaient consacrer 32,6 millions \$ au projet mais ont décidé de se retirer de l'entente, en juin, après avoir payé 13,4 millions \$ seulement.

Le puits a maintenant atteint une profondeur de 420 mètres — le coût a été défrayé en partie par les Américains qui ont déboursé la somme de 9,8 millions \$ — mais les laboratoires n'ont pas été

construits et il n'existe pas d'engagement ferme prévoyant leur construction, a déclaré le porte-parole d'EACL, M. Egon Frech.

### Pas prévu

L'agence de la Couronne n'avait pas prévu le retrait américain du projet et n'en avait point fait part au public.

"Nous n'y avons vraiment pas pensé. Nous avons continué les négociations et nous étions sûrs de parvenir à un arrangement."

"Pourtant, maintenant que la participation américaine semble écartée, nous devons nous rendre à l'évidence et envisager l'abandon pur et simple du projet dans sa conception originale", a ajouté M. Frech.

Cependant, l'arrêt éventuel des

travaux ne semble pas décevoir tout le monde.

"D'une certaine façon, c'est une bonne chose", a lancé Anne Lindsey-Wieser, porte-parole de l'association écologique Concerned Citizens of Manitoba Inc., qui s'oppose au projet.

### Inquiets

"Nous étions vraiment inquiets, ainsi que bien des citoyens américains, que quelles que fussent les conclusions aux-

quelles on serait parvenu grâce au projet, le Manitoba aurait servi aux Etats-Unis pour revenir à son programme d'entreposage (de déchets nucléaires) dans le granite."

Une chose a toutefois choqué Mme Lindsey-Wieser: le fait qu'EACL n'ait pas annoncé le retrait américain parce qu'on avait sonné les cloches le jour de la signature de l'accord, en 1986.

"Les gens du Manitoba méritent de savoir ce qui se passe."

# Les BPC de St-Basile ne bougeront pas jusqu'aux élections albertaines

EDMONTON (PC) — Les BPC de l'entrepôt de Saint-Basile-LeGrand, incendié l'an dernier, resteront là où ils sont jusqu'à ce que les élections provinciales aient eu lieu en Alberta, le 20 mars.

On croyait que ces huiles contaminées aux BPC seraient expédiées en Alberta vers la mi-février pour y être incinérées. Mais le ministre albertain de l'Environnement Ian Reid, qui avait pourtant accepté en principe de traiter ces déchets toxiques, n'a pas encore donné le feu vert officiel.

Un porte-parole du ministère de M. Reid, Jim Dau, a expliqué cette semaine que le ministre étant en campagne électorale, la décision définitive sur les BPC serait vraisemblablement prise après le scrutin. C'est une simple question de disponibilité du ministre, a assuré M. Dau, et cela n'a rien à avoir avec la tenue des prochaines élections.

que 2.700 barils de biphényles polychlorés à son incinérateur spécial de Swan Hills, le ministre Reid a donné ordre à son sous-ministre de rencontrer les autorités environnementales fédérales, du Québec et de l'Alberta pour vérifier les questions d'ordre technique relatives au transport de ces produits toxiques.

Mais Marcelle Girard, porte-parole du ministre québécois de l'Environnement, a déclaré que son ministère n'avait pas encore été approché par l'Alberta. Aussi a-t-elle été surprise d'apprendre que l'expédition des barils serait retardée à la fin du mois de mars.

Elle s'est refusée à tout commentaire sur les problèmes qu'un tel délai est susceptible d'entraîner. Le mieux est d'attendre une réponse de M. Reid, a-t-elle conclu.

### Questions techniques

Après avoir accepté, l'automne dernier, de traiter les quel-

**AUBAINES DU MOIS**

AXION — B & W — JVC — HITACHI — NEC — YAMAHA
AXION — B & W — JVC — HITACHI — NEC — YAMAHA



**JVC GR-C 30**

- ☑ HQ 1.2 kg
- ☑ Zoom électrique
- ☑ Focus automatique
- ☑ Macro photo

**PRIX TÉLÉ-SON 1399<sup>95</sup> + BONUS**



**JVC SUPER VHS-C GRS 55**

- ☑ Zoom électrique
- ☑ Système HQ
- ☑ Tube CCD
- ☑ 1.2 kg

**PRIX TÉLÉ-SON 1999<sup>95</sup> + BONUS**

DES GENS DE CHEZ NOUS  
TECHNICIEN SUR PLACE

Service: 2234 King Ouest 252 St Jean  
Place Sherbrooke Drummondville  
Wellington (819) 822-3244 (819) 477-1316  
566-8829 566-8744

479124

POUR BIEN  
PLANIFIER SA RETRAITE,

# Gisèle a du pif!

**Gisèle voit clair.**

Depuis quelques années, elle planifie avec soin sa retraite en adhérant au REER du Fonds de solidarité (FTQ) qui combine les *déductions habituelles* d'un REER plus deux crédits d'impôt exclusifs au Fonds (Québec: 20%, Canada: 20%).

Ces économies d'impôt totalisent, en moyenne, 80% du montant investi.

*Si, par exemple, vous êtes comme Gisèle et que votre revenu imposable est de 22 000 \$, vous pouvez récupérer, grâce aux avantages du Fonds, près de 800 \$ sur un placement de 1 000 \$, contre moins de 400 \$ dans un autre REER.*

**UNE RÉDUCTION  
D'IMPÔT  
(en moyenne)**

# -80%

**REER + 40%**

COMME DES DIZAINES DE MILLIERS D'ÉPARGNANTS...  
**AYEZ DU PIF!**

Appelez-nous dès aujourd'hui!

Montréal	(514) 285-1100
Québec	(418) 622-3258
Trois-Rivières	(819) 373-3447
Sherbrooke	(819) 821-2070
Jonquière	(418) 547-6800
Sept-Îles	(418) 968-6254
Hull	(819) 778-1656
Baie-Comeau	(418) 589-9175
Rimouski	(418) 725-3059
Extérieur	1-800-361-7111 (sans frais)

Sherbrooke  
(819) 821-2070

1576, rue King Ouest  
2<sup>e</sup> étage  
Du 15 février au 1<sup>er</sup> mars  
Du lundi au vendredi de 11h à 19h  
Le samedi de 10h à 16h

**Faites vite!**

LE  
**FONDS**  
DE SOLIDARITÉ  
DES TRAVAILLEURS  
DU QUÉBEC (FTQ)



LE FONDS *Créateur* D'EMPLOIS

# MOITIÉ PRIX!

## Ensembles "Empress Supreme" Sealy exclusifs à Eaton

1 place. Prix courant Eaton 700.00

# 349<sup>99</sup>

l'ens. 2 pièces

**Offrez-vous des nuits de bien-être!**

Pour un confort luxueux et un support de premier plan, procurez-vous un ensemble matelas-sommier "Empress Supreme" de Sealy. Voici quelques-unes de ses caractéristiques de qualité.

- Fabrication à 336 ressorts (en format deux places) pour un support ferme.
- Couches de rembourrage moelleux pour un confort coussiné luxueux.
- Recouvrement damassé de première qualité, surpiqué à une couche de mousse Sealy de 3/4 po.
- Sommier assorti qui procure un support accru et qui aide à prolonger l'usage du matelas.

1. "Empress Supreme" de Sealy.

Format	Prix courant Eaton	l'ens. 2 pièces
1 place	700.00	349.99
2 places	900.00	449.99
Grand	1060.00	529.99

Matelas aussi vendus séparément à prix spéciaux Eaton.

Eaton au Carrefour de l'Estrie.  
Rayon 271  
Venez ou composez: 563-9555



Recherchez ce signe  il indique une exclusivité Eaton. Vous ne trouverez donc cet article dans aucun autre magasin.

# EATON

Nous sommes... le grand magasin du Canada

EATON  
188 956 81  
563-9555

Credit accepte avec Visa et MasterCard et sont aussi acceptés.

Les cartes American Express et les cartes de crédit sont aussi acceptées.

48126

Cette annonce ne constitue pas une offre publique de valeurs. Vous obtiendrez toutes les informations requises dans le document d'information du Fonds.